

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasiovu 1 Ian. v. 1872.

Dupa cum anulu 1870, anulu macelului fisicu si moralu, lasa pe campurile elasicului pamentu, alu patriei libertatei si a umanitatei, pe siesurile Franciei, unu vandalismu, barbarismu si despotismu militariu prusianu fara margini, ca ereditate pentru anulu 1871: asia lasa dupa sene anulu acum trecut consecintiele, ce nascura din veninulu ferului: impoterirea si reintronarea ideei conservatismului mai preste tota Europ'a, care se pote numi faptulu fundamentalu alu politicei anului acestui trecut; atata influentia, atata favore afla acesta partita politica in rezultatele victoriei germane asupra sororei nostre Franci'a, care inse inca esise victorioasa din acea lupta crancena fisica, cu acuisitiunea inaltiarei pavilonului libertatei republicane, incatu astadi in an. 1872 chiaru si diurnalele rusesci, d. e. „Odeszky Viestnik“ aflara, ca petr'a intieptiunii politice moderne se definesce in cuvintele: „Nu Machiavelli, ci Lincoln sta scrisu pe flamur'a timpului recente“ (nou). Amu intratu dera in anulu resbelului ideelor politice, care -si afla nutrementulu si sprijinulu in Germani'a si Franci'a. Consolidarea potestatii centrale si centralisatiunea poterei germane, care nu se misca nici catu de pucinu in ogasiulu libertatei, constituie taber'a conservatismului si a feudalismului in generalea pusetiune de adi a Europei; er' incertitudinea viitoriului existintiei republicane si ventosele, luptele politice din republic'a Franciei, influentiasa deprimendu si impedandu asupra politicei generale de progresu a liberalismului. Starea martiale, prolongata de Prusi'a inca pe 3 ani, in orce impregiurari generali e unu actu de devotare netiermurita pentru consolidarea ideelor reactionarie, deca s'ar pote chiaru si in republic'a francesa, unde partitele monarchice sprijinite de ea, comunalistii si oportunistii apasa ca unu alpe pe resfaciulu progresului libertatei republicane, care discreditza in genere ideea republicanismului, care, ca o berna in ochiulu reactiunii nesuferibila, se mai incarca si cu fantomele de frica miscarilor internationalei, in contra carei din punctulu reieptarei periculelor, cu care amenintia ea consistinta formelor de guvernule ale statelor moderne, s'au aliatu tote statele ordinei legale; incatu nisuintiele catra liberalismu seu democratismu se privescu acum a fi identice cu cele mai infricosiat6rie tendintie ale internationalei, care cu m6d6nele aderintiloru sei puternici si prin comitete reslatita si prin fundulu Rusiei, si cu acesta capeta reactiunea si mai multa apa pe m6ra ei, si acesta nu numai in interiorulu statelor europene, ci chiaru si in straformarile politicei exteriore. — Era unu vinculatulu intre marginile imposibilitatei, ca sant'a aliantia se mai p6ta reinvia vreodata; astadi inse, deca nu cu altu scopu de ereditate reactionaria, totusi in punctulu de plecare alu cestiuniloru internationale sant'a aliantia s'a facutu corpu vedindu cu ochii. — E unu evenimentu de mare insemnitate in Europ'a apropiarea acesta a Germaniei, Rusiei si a Austro-Ungariei de unitatea actiunii politice, fia si numai in cestiunile internationali, pentruca, dupa cum ne spuun presimtirile unoru diurnale,

si pana acum una potere — de prim'a mana — facia cu intrigele din Franci'a si cu temporisarea adunarei nationale din Versalli'a, ar' fi facutu pasi la diverse cabinetele, pentru ca se i6 in privire cu tota seriozitatea una intreventiune comuna a tuturoru poteriloru, pentru anumite eventualitati sciute, atatu in interesulu ordinei, catu si alu dinastiei napoleonine. Acesta o descopere unu coresp. din Londonu in „Diurn. de Colonia“, cu tote, ca reflecta, ca cabinetele n'ar fi aderatu la politic'a restauratiunii. Din atitudinea inse, ce o lu6 Bismark facia cu Franci'a, anumitu din not'a tramisa catra solulu Germaniei Arnim, ca germanii ocupatori -si voru lua pe viitoriu singuru satisfactiune de impetitorii francesi, si apoi din tractarea cea provocat6ria a prusaciloru, cum facura oficirii loru si facia cu unu directoru gimnasiale in serbatorile nascerei, care le cese capel'a cu conditiune, ca soldatii se nu neolihnesca tenerimea in dormit6rie, si prusacii rumpendu incuietorile totu intrara, er' directorele fu arestatu, cu pretextu, ca ar' fi facutu pe imperatulu Germaniei, celu mai mare berbanu (Spitzbube) din Europ'a, din atari provocari lesne se pote afla noima, ca se se faca inceputu si la vreo politica restaurat6ria, cine sci in cata extensiune, ca intensiunea se intielege de sene, in contra liberalismului republicanu, democraticu. Nu Machiavelli dera, ci Lincoln sta pe flamur'a timpului recente, si pentru doborirea acesteia se cauta intreventiunea tuturoru poteriloru, pentruc6 se nu se pornesca cumva o cangrena. Pasimu dera intr'unu anu de surprize, polecritu de pace generale, pre candu armarile si pregatirile in eesercitiulu armelor, armarile generali pretutindenea si intariturile forturiloru preste totu presupunu mari evenimente, seu resturnat6rie, seu restaurat6rie; apoi fia ele rezultatulu unei intreveneri coalisate in Europ'a, fia rezultatulu politicei s. aliantie, ori alu convenirei dela Gastein, ori si alu conferentieru din Londonu, cari deslegara pe Prometeulu politicei si alu causei orientale de catenele Marei negre; numai in contra progresului pop6reloru in stim'a reciproca si in comun'a egale fericire milenaria se nu p6ta av6 succese reactionarie, cum le ochi d. de Treitschke la desbaterile bugetului pe 3 ani 1872—3—4 in diet'a germana, candu dis6: „In orientu si in sudu orientu ferbe infricosiatu. Ar' fi cea mai infricosiat6ria nenorocire, candu Austri'a s'ar ruina. Cine lucra la derimarea Austriei, acela lucra si la a Germaniei. Inse potemu se ne uitamu in viitoriu? Potemu se fimu securi, ca prorumpendu o lupta mare de rase in Austri'a, nu ne ar' pote rapi si pe noi in volt6ria sa? Se fimu noi d6r', necercumspecti si usiori de minte? C6 unu instinctu intunecatu se svercollesce in lume, ca precum statulu prusianu n'a potutu fi scutitu de resbelu europ6nu, asia nici marele imperiu alu Germaniei nu va fi scutitu de resbelu europ6nu! Se pare, ca e scrisu pe stele, ca cas'a de Hohenzollern nu va pote ajunge la mari rezultate fara sacrificia f6rte mari.“ — Cu acestu apetitu intra Germani'a in an. 1872, si cu ea? si celelalte nationalitati desteptate din somnulu lertargiei. —

care intre altele multe se spune, ca „inainte cu cateva dile“ (adica cu cateva dile inainte de 3 Ianuariu, prin urmare in Decembre) s'ar fi tie-nutu in Branu (T6rzburg) una conferintia nationale, la care asiu fi participatu intre alti romani atatu eu, catu si dn. Macelariu, unde, lucru memorabile, adauge numitulu diariu, conclusulu nationale luatulu de mai inainte de catra romani, de a se tien6 si cu ocaziunea alegeriloru legislative, care se apropie, in deplina pasivitate, adica de a nu participa nici decum la alegerile dietali, s'a delaturatu si s'a decisu, ca romanii se partecipe la alegerile din 1872 etc. etc.

Aceasi corespondentia s'a reprodu su si in „Kronst6dter Zeitung“ Nr. 5 din 10 Ianuariu, si se pote ca ea va face una caletoria de placere crucisii curmedisii inca si prin alte diarie, ceea ce judecandu dupa scopulu ce -si a prefiptu corespondentele, nu ar' fi nici-una mirare, pentruca altumintrea elu nu ne ar' fi adusu, firesce ca numai in fantasi'a sa — in relatiuni atatu cu „regimulu“ ungurescu, catu si cu Kossuth si cu Croatii, tote intr'unu resufletu, dandu-ne apoi si de 6meni fara caracteru, cari ne amu schimba opiniunile ca si vestimentele.

Amu aflatu si eu din diarie, ca in cerculu Branului s'ar fi tienutu mai deunadi una conferentia roman6sca, amu aflatu inse numai dupace m'amu reintorsu a casa pe serbatori din onorific'a misiune, cu care fusesemu insarcinatu de catra concetatianii mei in cestiunea caliloru ferate. Asia dera n'am participatu si n'am pututu partecipa in decursulu lunei Decembre la nici unu feliu de conferentia nationala in patri'a mea. Inse tocma de asiu fi fostu a casa si de m'ar fi invitatu cineva la vreuna conferentia de natur'a celei semnalate in „Deutsche Zeitung“, nu asiu fi aflatu cu cale a me interesa intru nemicu de densa.

Domniata scii, domnulu meu, ca pre catu suntu de amicabili in strinsulu intielesu alu cuventulu tote relatiunile nostre sociali cu unii dintre connationalii nostrii, si pre catu 'i stimamu pentru calitatile loru bune ca 6meni si ca romani, tocma pe atata diferimu asta-data in opiniunile nostre politice. Precum -ti amu mai spusu adesea, eu fericescu pe unii 6meni pentru optimismulu loru, si asiu dori, ca nici una-data se nu se insiele intr'ensulu. Eu inca nu suntu pesimistu per absolutum, de si mai inaintatu in etate; cu tote acestea eu in epoc'a de facia nu asteptu pentru natiunea mea nici celu mai micu resultatu favorabile dela acea specie de activitate, care ni se recomanda din alta parte. Eu adica nu credu in posibilitatea unei apropiari sincere si durat6rie a unguiloru catra romani.

Ratiunile care me confirma in acesta necredentia, suntu intre altele ca: aristocrati'a unguresca cu tote dependentiele sale pana diosu la ciocii sei, despretiuesce din adenculu sufletulu totu ce este romanescu, se simte atacata in demnitatea sa, candu 'i se vorbesce de asia numit'a egalitate, fratietate si ce mai sci eu cate frase bine sunat6rie. Dera aristocrati'a unguresca tocma si candu nu ar' despretiui pe elementulu romanescu, ea nu simte de locu necesitatea de a se impaca cu populu, cu natiunea roman6sca, ci precum in decursulu secoliloru trecuti, in tocma si in dilele nostre, se tiene prea fericita, ca -si afla intre tote impregiurarile scutu aperatoriu in elementulu germanu si

Domnule Redactoriu!

In „Deutsche Zeitung“, diariu nou pangermanistu din Vien'a, s'a publicatu una corespondentia din Transilvani'a, cu dat'a din 3 Ianuariu a. c., in

in baionetele germane. In acea pozitie tare, ce'i pasa aristocratiei si ciocoilor sei de simpatii seu de antipathii romanesci? „Decatu la una mesa comuna cu despretiutulu olachu, de una mie de ori mai bine haiducu alu germanului.“ Totu ce -ti se pare ca ar' vorbi in contra acestoru asertiuni, este faciaria, minciuna, comedia, cu care se insiela numai copii. Suntu ce e dreptu, si cateva esceptiuni respectabili; inse tocma prin acestea se confirma regul'a. Minoritate, carea nu este considerata, ci mai vertosu despretiuita. Era poporul ungurescu si mai de aproape asia numita burgesia si inteligentia democratica, la natiunea maghiara pana acuma inca nu trage nimicu in cumpan'a politice, nu semnifica nimicu.

Care ar' pote fi astadi adeveratulu scopu alu activitatei nostre politice pe terenulu legislativu? A lupta pentru recastigarea drepturilor perdute? Apoi domniloru, ori-ce lupta presupune resistentia, pentruca lupt'a fara de resistentia, ar' fi Don Quichotiada, nu ar' avea ratiunea de a fi. In contra cui se lupti? In contra rapitoriului de drepturi. Apoi dera cum pote fi vorba de impaciuire?

A renuncia, fia macaru la uniculu din drepturile aparate pana acuma? Faca altii ori cum le va dicta conscientia lor, eu unulu nu voiu renuntia in totu restulu vietiei mele, la nici unu dreptu din cate amu sustienutu si aparatu pana acuma. A renuncia in starea de facia, ar' fi a me sinucide, a me si recunoste de sclavu politicu.

Vediu si eu mai pe fiacare di luanduse mesuri, care tientescu la omorirea nationalitatei romanesci; cu tote acestea, fiinduca eu credu, precum amu crediutu totud'un'a, in inmortalitatea elementulu nationale romanescu, nu me temu ca va fi in stare vreodata aristocrati'a, ca se sugrume nationalitatea romanésca. Era deca totusi ar' fi posibilu vreodata unu asasinatu ca acesta, atunci acela s'ar potea ececuta numai cu ajutoriu nemtiescu, inse asia, ca odata cu a romanului, ar' bate si or'a ultima a natiunei unguresci. Domnulu cu sclavulu in acelasi momentu. Asia ceva s'ar mai potea.

Poporul ungurescu inca nu au ajunsu la acea maturitate, ca se cunosca infricosiatele pericole, pe care i le prepara aristocrati'a lui in orbi'a sa. Se speramu ca acelu poporu aproape totu asia nefericitu ca si alu nostru, va ajunge candu-va la conscientia de sine; atunci apoi va potea fi vorba si de impaciuire si de activitate, pote dora si de fraternitate, era pana atunci acesta din urma este si remane una satyra amara in gurile nostre, ca si in ale lor. Este lucru forte gretiosu a-si menti unii altora in facia, numinduse „frati“, candu unulu e domnu si celalaltu sclavu.

Vediu dera, domnulu meu, ca asi fi avutu vende de ajunsu, pentruca se nu me facu de risulu aristocratiei unguresci, participandu la nesce conferentie forte innocente, inse cu atatu mai multu luate in batjocura de catra omnipotentii dilei. Si apoi conferentie sub inriurirea spionilor! Au nu ai aflu si dta, de ce cuprinsu au fostu scriptele luate dela spionulu Bogathi, detienutu aici in Brasiovu? Deca ai aflu, atunci vei cunosce si mai bine, pentru ce suntu imposibili adunari si conferentie in starea esceptionale a tieriei nostre, sub apasarea absolutismulu la care suntemu supusi.

Nu celu insultatu si vetamatu, ci asupritoriulu si insultatoriulu este datoriu a face primulu pasu de apropiare. Eu nu vediu nici unu semnu in acesta directiune, pentru ca ceea ce s'ar pare ca este, suntu numai nesce curse aruncate ca se apuce in ele pe omeni de aceia, cari facu politica cu anim'a, cu simtiementele de simpatii si antipathii, seu si pe unii condusi de interese particulare. Adeverata bataia de jocu.

Din acestea temeuri asi roga pe dd. corepondenti locali ai diarielor, ca se fia mai avari cu onorea ce -mi facu, punendu-me in capulu mesei celor cu politic'a de activitate legislativa.

Alu Dtale s. c. l.

G. Baritiu.

Brasiovu 12 Ianuaru n. 1872.

Mintea cu staruinti'a secerata rezultate.

Orunde se afla barbati demni de numele romanu si resoluti a lucra pentru fericirea natiunei, vedemu, ca se inaltia ca unu stilpu de focu si in poporu unu spiritu de vietia, de concordia si de munca serioasa comuna spre a esi la nivel'a egalei stime; din contra, unde nu se misca nemica pentru binele comunu alu natiunei, unde indiferentismulu predomina, acolo e semnu celu mai tristu de lips'a de spiritu de intreprenderi si resolutiune la sacrificia pentru caus'a comuna si pentru cultura poporulu. Acestu adeveru se vede pre pipaitu din ocupatiunile si lupt'a inscenata de asemeni barbati, onore vietiei lor celei pretioase!

In Clusiu barbati romani cu anim'a la loculu lor inca dederu o noua dovada, ca conscientia de sene si de demnitete sa nationale nu se pote dovedi, ca se fia recunoscuta, fara dovada de franchetia in aparea resoluta a drepturilor cuvinite. Veduramu, catu de intieptiescu si de resolutu se formara in comitetu centrale si subcomitete prin cercurile electorali, tienendu o solidaritate de feru, care in fine totu nu remase fara rezultatu posibilu vitregelor impregiurari, onore barbatiloru devotati!

In ultim'a siedintia a comisiunei comitatulu, notificanduse denumirea min. presied. Lonyay si propunenduse a i se tramite adresa salutaroria, Anania Trombitas dechiaru in numele poporulu romanu, ca romanii nu suntu multiamiti cu situatiunea politica si propune a se lua numai la cunoscintia. De si se primi de maioritate adres'a, totusi se dovedi nemultumirea romaniloru.

La desbaterea asupra scrisoriei orasiului in caus'a infiintarii universitatei, d. prota Gabriele Popu propune, ca facunduse reprezentatiune in caus'a acesta, se se pretenda si redicarea de catedre romane, fiinduca poporul romanu e maioritatea tieriei. Dupa respingere din partea lui Berde, K. Zeyk propune ca in cestiunea acesta se se recomande ministeriului modificarea(?) legei de nationalitate, ceea ce se si primi. Se mai alese vice-notariu Trutia si Zombori, pe lunga ce se alesera mai nainte numai vr'o 8 insi intre 43 oficiali. — Asteptamu din tote comitatele referate catu de scurte, inse autentice despre orce pasi facuti si despre rezultatele lor, cum si despre rezultatele alegeriloru, ca se se dovedesca vietia si se serve de indemu si ecemplu. Clusiu inainte! —

„Magyar Ujság“ despre alegeri

face unu estrasu din reporte numeroase si diverse primite din tota tieria si se speria de coruptiunile, care s'au facutu la alegerile de comitate. „M. U.“ imputa tote aceste coruptiuni partitei deakiane dicundu, ca acesta partita cu regimulu suntu acelia, cari demoralisaza tier'a. E multu disu, der' vin'a o porta si inteligentia, ca nu deschide mintea poporulu nepriceputu, ca se nu se lasa a se corumpe in daun'a sa; ci deca lu amagescu cu beuturi si bani, potu sei primesca, si totu se nu voteze, decatu dupa convincerea si interesulu seu, ca nici o putere nu i pote trage la respundere, nici la restituierea baniloru imbiati, fara se cadia coruptoriu in pedepsa. Eu le asi joca festa, ca sub ochii lor a-si vota pentru barbatulu meu nationale si banii imbiati i a-si da pentru unu scopu folositoriu si a-si seceru lauda despre una, er' de alta parte a-si pune capetu si demoralisatorei coruptiuni. —

Una rectificare diaristica.

In „Uniunea liberala“ din Iasi Nr. 55 cetimu urmatoriele:

„Jidovulu Golder a cumperatu dela dlu Maiorescu tipografia Junimei — se scie cum. Cu acestu planu acum scote „Curierulu“. . . . Jidovescu, cu care mai urmaza si uciderea diariulu de novele si anuntiuri alu dlu Balasanu, „Curierulu de Iasi“. Pentru acestu sfrisitu, se asigura in publicu, ca ar' fi cumperatu cu vr'o cativa galbini pe junele Scipione Badescu, caruia dlu Balasanu el'cog. fiase redactiunea „Curierulu“ seu.

Acestu june promite multu, elu se vede patrunsu de tote ideele cele mai inaintate ale civilizatiunei moderne; si intr'adeveru, omulu supusu judecielor ruginite de onore, de cuviintia si de morala nu se pote folosi de tote resursele instinctelor si ale aplecariloru sale. Dlu Scipione Badescu nu este supusu acestoru comune si vulgare sentimente. Dlu Scipione Badescu trebuie se fia discipulu fidelu si iubitu alu dlu Titus Livius Maiorescu — pote, ca voru fi si chiaru din acela'su satu alu Ardélului!

Norocire, ca Transilvani'a ne a deprinsu se ammiram virtutele mariloru sei patrioti; norocire, ca a produsu omeni invetiati si demni de veneratiunea generatiuniloru, ca Sincái si Barnuti; norocire, ca betranii nostri profesori transilvaneni traiescu inca intre noi si destepta iubirea nostra a tuturor si simpatia concetataniloru lor iasiani. Ca-ci deca ar' trebui se judecamu acesta iubita sora a nostra, Transilvani'a, dupa maiestrulu Maiorescu si uciniculu Badescu . . . ar' fi grosavu!

Acum pare, ca ne vine a crede, ca intr'adeveru Ddieu n'a facutu cu acela'su lutu pre tote fiintiele: suntu fiinti, care au trebuit se fia plamadite din noroiu.“ La aceste reflectamu:

Ioane Maiorescu, tatalu dlu Titu Liviu M., a fostu nascutu in adeveru din unu satu alu Transilvaniei, acestei nefericite tieri, a carui nume numai romanii lu mai respecteza. Maiorescu tatalu a fostu unulu din cei mai mari romani; Moldov'a si Munteni'a de odinora au se i multiamesca multu, — voru ave se lu stimenza cu pietate patriotica si in socoli inainte.

Maiorescu fiulu (Titu Liviu) este nascutu dincolo de Carpati, si crescutu in societatea de acolo. Impresiunile junetiloru formenza caracterulu barbarescu.

Noi scimu, ca natur'a adeseori joca minunate jocuri, producundu din un'a si aceeasi semintia cele mai variabile formatiuni.

Er' la cele observate despre dlu Scipione Badescu — (nu lu scimu cine este) — facemu inse in genere urmatoria obiectiune:

Profesorii vechi, trecuti de aici preste Carpati, despre cari vorbiti spre cea mai mare a nostra placere cu atatu respectu, — au venitu acolo de regula in etatea barbaresca, si asia moravurile vietiei de pe acolo nu au potutu influintia asia multu asupra caracterulu lor dejá formatu.

Alta pote, ca este cu unii seu altii dintre junii nostri, ce trecu dincolo intr'una etate mai frageda. Nascuti mare parte la sate, apoi veniti pentru studia la unele orasiule transilvane monotone, unde traiescu retrasi atatu din caus'a studioloru, catu si din lips'a miidulocelor materiali, dau deodata in vuetulu vietiei din Bucuresci ori Iasi, pe de o parte plini de ilusiuni despre person'a lor, si plini de doru a joca unu rolu in societate, de alta parte fara miidulocela necesaria spre acestu scopu. Vivacitatea spiritulu si a sangelu romanu numai unora mai tari la angeru, — dupa cum dicu tieranii nostri, — le concede a apuca calea cea spinosa si lunga a muncii de tote dilele, in lupta necontentita cu trebuintiele ordinare ale vietiei, spre a ajunge lucrandu si pastrandu acolo, unde vedu, ca altii au ajunsu pe alte cali, — acolo asia de tare si multu frecventate.

Eta totulu! dela capu se impute pescele. — Sp. . . .

Una propunere

in favorea culturei femelielor romane.

Inainte, inainte romani si romane!!!
Principiulu Soc. „Alexi-Sincaiane“.

Nimene nu pote trage la indoieia, cu atatu mai pucinu nega marea influintia, ce are femelia in societate, — dupa ce prin nenumerate intemplantamente ale secliloru trecuti s'a constatat, ca singuru dela femelia depinde, ca societatea omenesca se fia morala si nationale seu din contra depravata si proselita.

Femelia insufla curagiu barbatulu in lupta pentru dreptu si dreptate, pentru natiune si beserica, — ea retiene pre barbatu de a nu cade in prapasti'a intunecosu si periculosu a inmoralitatei, si face ca juninea se se dede a ambla n'incetatu pre calea virtuositatei nationale si morale.

Si deca voliesce cineva a cunosce starea morala, spirituala si intelectuala a ori-carei natiuni seu societati nu are de catu a cerca atarea morala, spirituala si intelectuala a femelielor respectivei natiuni seu societati.

Der' apoi generatiunea urmatoria, ce are de a fi ea, decatu copi'a fidela a femelielor generatiunei presente. Femeliele au facutu trecutulu, femeliele facu prezentulu si totu femeliele voru face venitorulu, — chiaru si candu li s'ar pune cele mai grele pedece intru acest'a. . . .

Indesiertu s'ar aduce legi preste legi, datino preste datino pentru inaintarea omenimei si redicarea ei din namolulu inmoralitatei, — in care o a aruncatu nepriceperea seu pote chiaru reutatea sa, — ca-ce, deca femeile voru fi inmorale si inculte ea — omenimea — va continua a ambla pre calea inmoralitatei si a geme in prapasti'a intunecosu a

gnorantiei, pentruca este si remane adevăru constatatu, ca „ori-cari ar' fi datinele si legile unei tieri, femeile ei determina moravurile“. (Aime-Martinu) si esperinti'a insasi ne aréta, ca popórele ale caroru femei sunt lipsite de lumin'a invetiaturii romanu totodéun'a in dereptulu popóreloru cu femei culte si civilizate.

Éta pentru ce „Eu — impreuna cu madama de Remusat — nu afu nici una cauza de a tracta femeile mai cu pucina ingrigire, decatu pre barbati!“ Séu se fia celu pucinu rationabilu a tiené pre aceea: care e chiamata a renasce societatea omenéscă, a curat' buruienile immoralitatii si spini vitiului din gradin'a omenimei; pre aceea, care e chiamata a fi faptutórea principiala a redicarei genului umanu la apogeulu culturai si civilizatiunei, la gradulu celu mai inaltu alu perfectiunei, — la Ddieu, — a tiené — dicu — pre aceea, pre femeli'a si mai departe in intunecimea grósa si periculósa, in care o a tienutu pana acum prejudeciulu si bigotismulu tempiloru intunecati, lipsita de farulu luminos alu scientiei si culturai morale si nationale, care singuru aréta omului scopulu ce i e prefriptu si calea, pre care singuru póte ajunge la acestu scopu: calea mantuitória si fericitória a adevărului si a virtutei.

Eu afu acést'a de ceva lucru de totu irrationabilu, ma prea daunosu pentru omenime, — si -mi ar' placé, candu omenimea intréga fara osebire de secsu si stare -si ar' da man'a spre a redica femeli'a din intunereculu ignorantiei la lumin'a scientiei si a o inaltia la acea trépta inalta, care e destinata a o ocupa in organismulu socialu.

Pentru aceea din inceputu chiaru, amu privitu cubucuria toti pasii, cari s'au facutu in interesulu luminarei, culturai si civilizatiunei femeliei si m'amu semtitu pururea detoriu cu recunoscentia cea mai cordiala si multiamita cea mai caldurósa catra „**Reuniunea femelieloru romane**“ pentru sublimulu ei scopu si nobil'a ei nisuintia de a efectui emanciparea de a salva femeli'a romana din négra intunecime a ignorantiei pestifere si a o dota cu stralucitóri'a lumina a scientiei salutarie.

Si intru adevăru „Reuniunea femelieloru romane din Brasiovu“ impreuna cu tóte filialele ei, deschidendu scóle pentru impartasirea fetitioru romane de panaa nutritória a culturai si nectariulu datatoriu de viéti'a alu scientiei -si a promeritatu simtiemintele de recunoscentia a natiunei intregi; si generatiunea urmatória, recunoscundu marele folóse urmate din nisuintele generóse ale acestei Reuniuni, nu va intrelasa a o incoroná cu coron'a multiamitei intime si a recunoscentiei perpetue.

Inse cu tóte nisuintele nobile si fatigele generóse ale Reuniunii femelieloru romane si ale filieloru ei, cu tóte sacrificiele devotate, ce au adusu ómenii de bine in interesulu progresului femeliei romane, s'a facutu inca prea pucinu din ceea ce ar' fi trebuitu si trebuie se facemu pentru a ocupa unu locu demnu in concertulu natiunilor culte si civilizate; — amu facutu unu pasiu prea neinsemnatu in emanciparea intelectuală, morala si spirituala a femelieloru romane.

Numai una mica, fórté mica parte a floriceleloru gradinei nóstre nationale se impartasiesce de ingrigirea si nobilitarea cuvenita, — numai una mica, fórté mica parte a juneloru romane, se impartasiesce de folósele si bunatatile culturai si civilizatiunei, — numai fórté pucine fice romane se incaldiescu la sórele vivificatoriu alu scientiei, care e tocma atatu de necesariu pentru ori si ce omu, cá si panaa de tóte dilele.

Nu trebuie déra se ne oprimu aici!!!

Nu trebuie se ne indestulimu a ingrigi, luminá, cultivá si civilisá numai una parte de totu mica a ficeloru romane.

Nu trebuie se ne multiamimu a fi efectuitu emanciparea intelectuală, morala si spirituala a unei parti prea mice a femelieloru romane.

Trebuie se mergemu mai departe!!!

Se ne damu tóte nisuintele nóstre pentru instructiunea si cultur'a, pentru luminarea si civilizatiunea tuturor femelieloru romane; ca-ce ele numai dotate cu lumin'a instructiunei si culturai, -si voru cunósce misiunea loru sublima si -si o voru sci implini cu scumpetate. Si natiunea romana intréga ar' dobandi avantaje neprecalculabile, déca s'ar luminá natiunea, s'ar nobilitá anim'a si s'ar desvoltá spiritulu tuturor femelieloru romane!

Prin acést'a amu dobandi fice virtuóse, socio credintióse si mame venerabile, — si pana candu vomu fi lipsiti de acestea natiunea nóstra numai cu fórté mare anevolentia va pasi pre calea progresului si nu va poté nici decum a se redicá la apogeulu culturai si gloriei strabune.

Trebuie déra se lucramu din respoteri pentru a efectui emanciparea intelectuală, morala si spirituala a tuturor femelieloru romane fara de osebire de stare séu etate.

Fiinduca inse acést'a, de amu deschide ori si cate scoli pentru fetitie, — nu o amu poté ajunge decatu cu prea mare greutate si numai in generatiunea urmatória séu in generatiunea de a trei'a; ér' cestiunea e multu mai momentósa si mai delicata, decatu cá se o potemu amana atatu de indelungatu, — decatu cá se potemu astepta deslegarea — realizarea — ei dela cursulu tempului; pentru a nu remane indereptulu tuturor natiuniloru, cari au inaintatu pre calea culturai si civilizatiunei la lumin'a invetiaturii nóstre, amu afatu neincunjuratu si neamenatu necesariu a deschide **prelectiuni de Duminece si serbatori** pentru luminarea, cultivarea si civilisarea femelieloru adulte. (Va urmá.)

Cronica esterna.

Una epistola importanta.

Citimu in „Il Vessillo delle Marche“: Unulu din personajele cele mai de frunte din tierile dela Dunare, prin positiunea sa sociale si prin inaltele sale studie, contele N. de Rosetti, scrie asupra tierii sale si a nóstra, si asupra viitoriului ambeloru aceloru provincie latine, urmatória grava scrisóre catra domni'a sa cavalerulu Enricu Amante:

„Escelintulu meu domnu presiedinte!

„Cu cea mai simtita recunoscentia amu primitu pré iubit'a dvóstre scrisóre, care atatu me onóreza, impreuna cu numerii diariului „La Confederazione“ ce ese suptu directiunea fiului dvóstra, de asemenea si pretiósa opera intitulata: „La Nuova Carta d'Europa“, care ati avutu gentiletia si bunavointia de a-mi o tramite in daru.

In adevăru, inainte de a vorbi despre meritele acestoru serieri si despre nobilulu loru scopu, scopulu celu mai oportunu in acestu momentu, inainte de tóte cauta se marturisescu, ca o atentiune gratiósa atatu de neasteptata a persónei dvóstra catra mine, in loculu in care me afu, in midiuloculu celei mai glorióse intre natiuni, alu carei fiu demnu sunteti, este si va remané cá celu mai nepretuitu tesauru, care indata lu voi si transmite la destinatiunea ce i se cuvine, spre a fi depusu in arhivele nationale, unde se maréscă capitalulu adunatu, din care romanii, concetatianii mei, tragu astadi aspiratiunile loru!

Dér' ce se potu eu respunde in faci'a generóseloru simtieminte pline de ardóre si amóre ce manifestati in nobil'a dvóstra scrisóre in ceea ce privește grandeti'a si virtutile anticei vitie latine, si mai alesu pentru urarile ce faceti pentru nefericit'a si cá si veduv'a surióra minore a Italiei, abandonata pre ripele Istrului, despartita de vr'o 18 secolu de famili'a sa de rudele sale cele mai apropiate?

Oh pré demne cetatiane alu Italiei! Fia cá urarile vóstre, cari suntu aceleasi cu ale Romaniei intregi, se fia secundate de ursita! Fia cá trecundu rapede prin regiunile viitoriului, se póta implantá pana la Marea négra, marginile actuale ale poporului romanu, standartulu Romei, mumei nóstre comune, si atunci din verfulu seu vomu salutá cu mandria Capitoliulu.

Pré stimat compatriote, dá, asia e! suntu triste, neasteptate si nemeritate suferintiele ce pre-ocupa si turbura consciintiele romaniloru dela Dunare in momentele de facie! Voi, liberi pentru totodéun'a de sbuciumarile interióre ce ve tienura in amortire si in divisiune in epocile nefaste ale trecutului, si acum marea lupta ce continuati cu acelasi eroismu patrioticu traditionalu pentru indeplinirea intereseloru vóstre generali, cari si nóue ne voru fi de asemenea folositórie, voi, pare ca in acést'a adenca preocupatiune nu mai aveti timpulu de a ve ocupá de relele nóstre, cari slabescu inainte de timpu, si ve impedece de a tinde o mana salaturia pre insasi calea diplomatica, care le ar' vindecá si le ar' neutralisá.

Si spre a fi mai scurtu si mai bine intielesu, déca n'asiu avé se dicu altu decatu se repetu macsim'a astadi atatu de comoda a celebrului diplomatu nemtiescu pusa in lucrare asupra Rusiei cu ocaziunea resbelului de Crimea, ca „va uimi lumea cu ingratitudea sa“; acést'a ar' fi de ajunsu spre a cunósce, ca noi inca, dandu asilu strainului in patri'a nóstra, si incarcandulu cu onori si averi pentru promisiuni solemne si netienute, astadi, dreptu recompensa, calcandu-si juramentulu, impinsu

si sustienutu de ai sei, elu néga si respinge natiunea romana in aspiratiunile sale cele mai legitime, si compromite in modu nedemnu viitoriulu ei sociale, politicu si economicu.

Éta in pucine cuvinte starea actuale a Romaniei! care, de altmintrea, a fostu pusa prin tractatulu de Parisu suptu protectiunea puteriloru europene, din care facea parte si Itali'a.

Franci'a, pré amat'a nóstra sora, care subscrise acelu tractatu, fiindu astadi atatu de greu compromisa in interesele sale proprie atatu sociali catu si politice, fara actiune in aceste momente, au' nu remane de dreptu si de faptu Itali'a scutul nostru imediatu? Care ar' fi deci caus'a indiferentiei guvernului vostru pentru interesulu seu propriu si pentru dorintiele italianiloru, cari dv. -mi le esprimeti in nebagarea sa de séma, ce triste si inevitabile consecintie potu se derive in oriente din acést'a stare a lucrurilor? Si ce! Victoru Emanuelu in capulu a 26 milióne de italieni, cari lu ama si lu venera, nu mai are elu nici o greutate in bilanti'a Europei?

Dvóstra -mi spuneti, domnulu meu, ca reporturile intre italianu si romanu suntu slabe, ca limb'a nóstra ve e pucinu cunoscuta, si ca pucinu se scie despre acei nefericiti ai vostri frati dela Dunare; credu acést'a escelente amice, cu marea mea desplacere! Ma, déca guvernulu italianu de suntu cativa ani v'a pusu si tienutu in acést'a trista positiune priu o combinatiune si mai nefericita, aceea de a reavé Veneti'a priu unu schimbu, de care me dóre a vorbi, astadi Itali'a e un'a, aveti Rom'a! auditi, Rom'a de capitale, si inca nu simtiti column'a lui Traianu agitanduse pana in fundamentele la gémetulu Romaniei.

Cavalerulu Benzi, comisariu straordinariu in Romania la anulu 1857, a spusu in memoriile sale oficiali patriei sale si guvernului seu, ce este si ce voiesce Romania, si intr'aceea, voi, italianii, fratii, ce faceti pentru dens'a?

„Mi vorbiti de limb'a romana! ei bine! ilustre si stimabile amice! vorbescu despre acést'a, Michélet, ómenii politici Ubicini, Vegezzi Ruscala si altii, numele insusi ce purtam de romanu; ve o spune in fine dialectulu nostru, puru italianu!

Ma scusati-me ilustre cetatianu italianu, pentru ale mele dureróse espansiuni, de cata durere si amaratiune suntu ele innecate in peptulu unui romanu, carele nutresce totu aceleasi ale vóstre sentimente patriotice, asemenea voue italianiloru in generalu!

Pretiósa fóia periodica „La Confederazione“ va indeplini, speru de sicuru, si curendu, frumós'a, pretiuit'a si patriotic'a misiune ce -si a alesu, fiinduca faptulu e o combinatiune naturala a lucruriloru, adica uniunea si forti'a in amórea comuna a aceleiasi familie respita in locuri diverse. Fia deci bine cuventata perseveranti'a vóstra, precum si credinti'a nóstra a tuturor!

E adevăratu, ca unii din ómenii nostri politici si literati au intreprinsu marea idea a reuniunei unui congresu alu vietiei latine, nu in Bucuresci dér' in Parisu, má, precum vedeti, ide'a nu ajunsu la maturitate, si e inca totu numai in proiectu.

Lipsindu eu din tíera de cateva luni, privatu de cunoscentia esacta a lucruriloru, nu sciu cum anume sta lucrulu, dér' me voi informá. Acést'a cauza incumba specialmente diariului „Confederatiunea“, si credu, ca va lucrá cu tóta seriozitatea spre a ajunge si realisá acestu scopu salutaru, si de sicuru, ca in tóte respectele in Rom'a cauta a se convocá acestu nou modu de espositiune a semintieloru latine.

Suntu lingusitu, escelintele meu presiedinte, ca amu gasitu ocaziune de a ve poté presentá sentimentele mele de profunda stima si specialmintre, ca amu fostu ajutatu in acést'a opera de ilustrulu comite Ricciardi, unulu din stralucitii campioni ai libertatei italiene, unu Garibaldi in campulu cugetaiei si in martirologiu.

Dorescu si speru, ca dorinti'a mea va fi indeplinita, de a me onorá in primavér'a viitória cu o strinsóre de mana in Macerat'a.

Neapole, 14 Novembre 1871.

N. de Rosetti.*

Versailles 29 Dec. In adunare, discutanduse legea bancii, Thiers apara cu energia proiectulu guvernului, care redica la sum'a de trei miliarde circulatiunea hartieloru de banca, in contra emendamentului comisiunei, care propune, cá maximum alu circulatiunei, cifr'a de 2700 milióne. Thiers demonstra, ca acestu maximum este nesufi-

ciente; dice, ca augmentarea circulatiunii este singurul mijloc pentru a pute lupta cu situatiunea financiara actuala. Unu imprumutu ar' fi o nebunia, pe candu proiectulu guvernului este indelutatoriu pentru trebuintele statului. Thiers face apelu la intieptiunea tuturor partiteloru; face unu tablou satisfactoriu despre restabilirea creditului si a increderei, precum si despre reinceperea lucrarilor; dice, ca tier'a are absolutu trebuintia de pace si, cu catu pacea este de cruda, cu atatu este necesariu de a tiene la dens'a. Imprudentie mari au fostu comise, cari ne au atrasu euvinde la cari singurulu modu de a raspunde este tacerea. Terminandu, Thiers anuncia, ca mijlocu de conciliare, ca guvernulu primesce maximum circulatiunii hartiei de 2800 milioane. Comisiunea adera si adunarea aproba acesta cifra. — Adunarea a amanatu siedintele sale la 3 Ianuariu. —

Princ. Bismark respingundu limb'a diplom. francesa intrebuintiasa limb'a germana in actele diplomatice. Francesii primira acesta cu indignare; Angli'a -si dede parerea, ca fiacare natiune pote urma ecsemplulu lui Bismark, si in fine va urma una confusiune, din care va esi er' o contielegere pentru limb'a cea mai umanitaria, mai curgatoria si mai precisa pentru asemenea acte, cum se facu si pe timpulu lui Palmerston. —

Varietati.

— **Duminea** 2 Ian. st. v. d. profesoriu Ioane C. Tacitu va vorbi despre: Elle, Pricolici, Calusiaru etc. —

— „Gazet'a Severinului“, diariu nou politicu, ce esa la lumina la Turnu Severinului in Romani'a, facu in 1-lu Nr. unu apelu pentru redicarea unui monumentu, unei columne, Marelu Imperatu Traianu pe parculu in conspectulu ruineloru podului Traianu, pe care a intratu in Daci'a, ca recunoscintia din partea coloniilor aduse de elu. —

— In **Clusu** diletantii teatrali romani au produsu de mai multe ori piese teatrali cu succesu laudabilu si insufletitoriu de onore nationale. Onore junimei romane si spiritulu aspiratiuniloru ei. —

— **Ve** rogamu, ca se premergeti acolo in capitala Ardélului, cu alte produceri in favorea fondulu academiilor romane de drepturi, provocandu pe tota junimea romana de pe tote locurile la facusimile atatu de reclamatu si onorificu. Inainte! —

— Se serie dela Chicago, ca la 3 Novembre 14.000 familie, cari facu 60.000 individe, primiau asistintia comitetului de ajutoriu. Acestu numeru scade din di in di in urm'a cerintieloru de bracie, facute de intreprinditorii de lucrari. Cifr'a subscriptiuniloru a ajunsu la trei milioane de dolari. In acesta cifra nu suntu cuprinse convoiurile particulare si directe. Ern'a activiza atelierelle insarcinate a servi de adaposturi solide. —

Noue musicalia.

In Pest'a, numai la bolt'a de musicalia a proveditoriloru Taborszky et Parsch au aperutu mai multe piese noue musicalie.

Pentru piannu, cu doue mani: Badarzewska Thecla op. 4. La Priere d'une verge 50 cr. Clementi M. 2 etude (spre a da degoteloru asemenea potere) revidate si provedute cu punenti'a manei de Carl Theon 50 cr. Cramer C. Mandolinata, Chanson de Palaslihe (Souvenir de Desirée Artol) 50 cr. Leybach 7 op. 35 cr. Faust opera de Ch. Gounod. Fantasia elegante 1 fl. Theru Ch. op. 36. Nocturne 80 cr.

De jocu pentru fortepianu, doue mane:

Deutsch Alex. 2. „Fron-Frou!“ Schnell Polka 50 fr. Enslein C. „Jacton Haines“ (Schlittschuh. Polka-Mazur 50 fr. Farkas Miska. „Csikos csardas“ 60 fr. Körmendy J. Emilia. „Polka française.“ 50 fr. Körmendy. „Die Fifante“ Polka schnell 50 fr. Körner A. „Höcher Peter!“ Polka schnell. 50 fr. Kral J. N. „Humor“ Polka-française 50 fr. Schindler J. „Bombardir“ Polka-française. 50 fr.

Gigerl-Gogerl! „Quadrille. 60 fr. „Der fesche Schani.“ Walzer. 80 fr. Tisza Aladar. „Erdő erdő sirtü erdő“ csardás. 60 fr. Kerekes Andras. „Nincsen a faluban párja.“ Csardás. 60 fr. „Respublika“ csardás. 80 fr.

Pianoforte, 4 mani.

Tisza Aladar. „A fiatal szinbárlátogató“. Választik a magyar dalművek tegkedveltebb dallamaiból. 1. Fűzet. Bánk Bán, Hunyadi László. Ilka. 1 ft. 20 kr. „Gyöngyök“ a magyar nép dalaiból. 1. fűzet. Szorot. Piszkosz az én ingem. Káka tövéén. Szomorú fűz ága. Szeretlek én egyetlen egy virágom. Aranyos pillangó. Jaj be fenyés. Be fordultam a konyhára. 1 ft. „Népszerű csárdások. Legjobb és legújabb gyűjtemény. 1. fűzet. 1 ft. 50 kr

Violina solo.

Ridley Kohne. „1-ső magyar Abránd.“ Hej! be fenyés csillag vagyog az égen és befordultam a konyhára 50 kr. 2-ik „magyar Abránd.“ Nagy pénteken, mossa hollé a fiat és „Helyre Kati.“ 50 kr. 3-ik magyar Abránd. „Szeretlek én egyetlen egy virágom“ és Szerelmes Kántor dalai. 50 kr.

Cantecu cu secundare de Pianoforte.

Reichard A. Op. 5. „Du lieber Aug. Du lieber Stern“ f. Sopran oder Alt. 60 fr. Tisza Aladar. 22 kedvelt magyar népdal. 1. Ha megúndad rózsám. 2. Gyere ki szívem. 3. Semmit sem vétettem. 4. Gyengy a nád. . . 5. Kerekdombi kis menyecske. . . 6. Voltál-e más. . . 7. Hej! ne bússy. . . 8. Oh! mi boldog. 9. Tűzes szemű. 10. Tudja isten. . . 11. Be szépen szól. . . 12. Kondorosi. 13. Debreczeni czukor gyár. 14. Szabad a madárnak. 15. Barna leán. 16. Tisza vize. . . 17. Tarna vize. . . 18. Tavaszodik az idő. 19. Hazám előtt. 20. Nem járok én mar. 21. Ah! szivtelen. . . 22. Egnéskati emlék 2 ft.

E timpulu se vedemu si romane esite macaru pe atate pe anu, ca se ne incantamu de ce e alu nostru! —

Novissimu. Brasiovu 1 Ian. 1872 v.

Anu nou fericitu la toti barbatii natiunei, cari fideli onorei si prosperarei ei sciu nu numai a sacrificia, ci a si suferi pentru ai revindica vieti'a nationale politica, fara de care nu pote alta deveni, decatu una rasa portatoria de sarcine! — Spiritulu concordiei si alu solidaritateri intre frati se incoroneze in acestu anu visectu tote intreprinderile cercumspecte in caus'a nationale, aflandune cu totii intiepti ca sierpii si blandi ca porumbii!

La institutulu de creditu si economii Ddieulu vietiei ne a ajutat, de subscriptiunile au trecut departe preste sum'a receruta. Se ne incordamu, ca se ne vedemu ascurati si de vieti'a nationale prin infintiarea academiilor romane de drepturi, fara de care nu e posibilitate, ca se viamu ca natiune politica. Anulu acesta se fia fundatoriulu acestui Paladiu! —

Indreptare: In Nr. tr. pag. 2, colon'a 1, seria 35 in locu de rusinezi, cetesce: ruinezi. — Seria 41 dupa cuvintele: realizabilele nostre „dorintu“ adauge: **Passivistii** suntu activi pentru „inalienabilele nostre drepturi“. Adica nu doua partite opuse un'a altei'a scl. —

Nr. 11.295/1871.

2—3

Publicatiune.

Se face prin acesta de comunu cunoscutu, cumca din partea comunei Brasiovu s'a exarendatu dreptulu de a redica accisulu, tacsele de carciumaritu si de consumu pe 3 ani, adica din 1-a Ianuarua 1872 pana la 1-a Ianuaru 1875 pe calea licitatiunii, domniloru Carl et Albert Schmidt, Czell et Arzt si Felter et Aronsohn; si ca prin urmare numitii arendatori au dreptulu in timpulu de susu cu exceptiune a tacseloru de consumarea vinului a redica urmatóriele accise si tacse de consumu, si adica:

I. Accisulu (tacs'a de aducere):

1. pentru o vadra austr. de vinu . . . 26¹/₄ cr.
 2. „ „ „ „ in bouteile 52²/₄ cr.
 3. „ „ „ „ de vinu arsu, spirtu si alte beuturi contienetorie de alcoholu de fiacare gradu . . . 4 cr.
 4. pentru o vadra austr. de mustu . . . 52²/₄ cr.
 5. pentru o vadra austr. de bere de 12 grade, care s'a produsu aici catu si afara si s'a adusu aici 1 fl. 60 cr.
- pentru bere mai tare se platesce in proportiune dupa grade mai multu.

II. Tacsele de consumu:

- a) pentru o vadra austr. de vinu . . . 1 fl. 50 cr.
- b) pentru „ „ „ in bout. 1 fl. — cr.
- c) pentru „ „ „ de vi-

narsu, spirtu si alte beuturi contienetorie de alcoholu de fiacare gradu . . . — fl. 16 cr.

III. Accisu pentru consumarea vinului:

Pentru o vadra austr. . . 1 fl. 26 cr.

Beuturi adica: Rum, Liqueur, Rosoliu si alte indulcite contienetorie de alcoholu se privescu la tacsare aducundulu la Brasiovu ca spirtu de 30 de grade.

Pentru o vadra austr. de ocetu obicinuitu ca spirtu de 5 grade . . . 1 fl. — cr.

La ocetu mai tare, care are mai multu ca 5 grade de spirtu la vadra austr. se mesura dupa gradele contienetorie de alcoholu, mai departe dela Rum, Liqueur si Rosoliu si alte, care se producu din spirtu si pentru care s'au platitu tacsele in Brasiovu nu se ia nici unu feliu de tacse.

La aducerea vinului nu se va lua accisu dela a diecea parte a cantului adusu.

Aducerea beuturilor este numai la St. Bartolomeiu in Brasiovu vechiu si la podu de pétra in Blumen'a ertata, si este fiacare obligatu la sosire a se insinua la o vama dintre aceste doua spre platirea tacsei beuturilor aduse contienetorie de alcoholu: — la din contra, care va aduce pe alte drumuri beuturi in cetate se va privi ca prevaricantu si ca acesta se va pedepsi.

Tocma asia va plati acela o prevaricatia, care va aduce beuturi contienetorie de alcoholu pe alte drumuri si nu s'au insinuat la o vama dintre cele doue, séu nu va pute legitimá prin bolete dreptulu seu de adusu.

La prinderea acesta se va pedepsi prevaricantulu pe langa confiscati'a beuturii cu sum'a de cinci parti, cu care a vrutu elu se insiele exarendarea; la a dou'a prindere se va pedepsi prevaricantulu pe langa confiscati'a beuturii cu diece parti si la a trei'a prindere se va pedepsi cu douedeci de parti, si deca acela prevaricantu va avé dreptu de carciumaritu va pedepsi acesta.

Brasiovu in 27 Decembre 1871.

Magistratulu urbanu si districtuale.

Publicatiune.

Comunitatea besericésca si scolaria a Branului, prin comitetulu seu administrativu, aduce prin acesta la cunoscintia onor. publicu, cumca are de a vinde pe calea licitatiunii publice 2 parcele de padure in muntele Predusiulu, cu una suprafacia de 113 jugere, custatoria mai cu séma din fagu si mai pucinu bradu; aceste parcele, intielegunduse numai lemulu, se potu vinde ambe la olalta, séu cerendu necesitatea si deosebite.

Doritorii de a cumpera acesta padure au de a se presenta in 26 Ianuaru an. cur. la 9 ore anteamédi in cancelari'a oficiului comunale in Branu, unde li se voru impartasi si conditiunile de vendiare mai de aprópe.

Branu in 9 Ianuaru 1872.

G. Voinescu m/p.,
2—2 notariulu comitetului adm.

In contra orce tuse invecchita, regusiala, inflama, dureri de peptu, dureri de gutu si tuse magarésca, prin partile sale constitutive, care nu le mai cuprindé altu syrupu, midiloculu celu mai siguru e

Syrupulu albu de peptu de plante

de

Dr. med. Hoffmann.

Pentru Brasiovu tiene depositu in sticle a 2 fl. si 50 cr. d. I. B. Popovicu, la „Canele albu“.

Cursurile

la bursa in 12 Ian. 1871 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 47	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 13	„ „
Augsburg	—	—	113 „ 10	„ „
Londonu	—	—	115 „ —	„ „
Imprumutulu nationalu	—	—	62 „ 70	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	73 „ 40	„ „
Obligatiunile rurale ungare	—	—	78 „ —	„ „
„ „ temesiane	—	—	75 „ —	„ „
„ „ transilvane	—	—	76 „ 50	„ „
„ „ croato-slav.	—	—	— „ —	„ „
Actiunile bancei	—	—	853 „ —	„ „
„ creditului	—	—	344 „ 50	„ „

Redactoru respundietorin

IACOBU MURESIANU.

Editionea: Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.